LEBEN, WOHNEN, ARBEITEN
UND ERHOLEN IN DER

Gemeinde Hohenthann

Alter Kindergarten

Maibaum Hohenthann

Nepomuk-Denkmal

www.total-lokal.de
Gemeinde
mediaprint infoverlag

Online-Banking

VR-BankingApp

18.500 Geldautomaten

Sicher online bezahlen

Persönliche Beratung vor Ort

Wir beraten Sie gerne!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank Pfeffenhausen-Rottenburg-Wildenberg eG

Näher dran als alle Anderen!

Rottenburger Straße 19
84098 Hohenthann
Telefon: 08784 9685-0
Internet: https://www.rb-pfeffenhausen.de
E-Mail: info@rb-pfeffenhausen.de

Grußwort

Hohenthann

SEHR GEEHRTE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE HOHENTHANN,

Ich begrüße Sie sehr herzlich in unserer schönen Gemeinde Hohenthann, die Sie als Ihren Lebensmittelpunkt gewählt haben. Mit dieser Broschüre verschaffen wir Ihnen einen kurzen Gesamtüberblick über unsere Gemeinde, in der alles Wichtige zusammengefasst ist.

Wir informieren Sie nicht nur über die Gemeindeverwaltung, sondern auch über die gemeindlichen Einrichtungen sowie die ärztliche Versorgung und unsere Geschäfts- und Handwerksbetriebe, die allesamt die Lebensqualität unserer Heimat fördern.

Außerdem sind wichtige Telefonnummern und Adressen enthalten, die Ihnen bei Bedarf weiterhelfen.

Aber auch die interessante Geschichte der Gemeinde Hohenthann und das reichhaltige Freizeitangebot sind dargestellt. Ebenso haben sich viele Gewerbetreibende an der Veröffentlichung dieser Broschüre beteiligt, indem sie sich mit ihrem Werbeeintrag vorstellen.

Dieser Wegweiser soll Ihnen helfen, dass Sie sich in unserer Gemeinde gut einleben und wohl fühlen.

Aktuelle Informationen über amtliche Bekanntmachungen und das allgemeine Geschehen in unserer Gemeinde erfahren Sie in unserem regelmäßig erscheinenden Mitteilungsblatt und auf unserer Homepage (www. hohenthann.de).

Für Wünsche und Anregungen, aber auch bei Problemen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung oder direkt an mich. Wir sind gerne für Sie da!

Ich wünsche Ihnen viel Freude mit dieser Broschüre.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre

Andrea Weiß

Andrea Weiß
Erste Bürgermeisterin

Inhaltsverzeichnis

Grußwort 1

Rathaus 4

Gemeinderat 8

Die Geschichte von Hohenthann 9

- Andermannsdorf 13
- Oberergoldsbach 13
- Petersglaim 14
- Schmatzhausen 15
- Türkenfeld 16
- Wachelkofen 17
- Weihenstephan 17

Wirtschaftsraum mit Lebensqualität in Hohenthann 19

Bauen und Wohnen 20

Die Landwirtschaft in Hohenthann 24

Ärzte und medizinische Dienste 26

Kinderbetreuung 30

Kirchen in Hohenthann 32

Reichhaltiges Freizeitangebote und Vereinsleben 34

Müllentsorgungseinrichtungen 38

Wichtige Ämter 39

Branchenverzeichnis 40

Alles auf einen Blick U3

U = Umschlagseite

QUALITÄT AUS MEISTERHAND

kölnberger
baumpflegegartenbau

Ihr zuverlässiger Partner für...

- Garten- und Landschaftsbau
- Baumfällungen
- Seil- und Klettertechnik
- Entsorgung ...uvm.!

Inhaber Stephan Kölnberger
Kirchbergerstraße 6 · 84098 Andermannsdorf
Telefon: 0172 / 10 93 494 · Fax: 08784 / 33 99 72 6
stephan-koelnberger@gmx.de

www.baumpflege-koelnberger.de

Obstbau & Imkerei
KÖLNBERGER
Kirchbergerstraße 6
D-84098 Andermannsdorf
Telefon: 08784 / 625
www.Obstbau-Koelnberger.de

Hohenthann

petz
Einzigartige Momente erleben. REISEN
PETZ REISEN
Bus-, Flug- und Schiffsreisen
Matthias J. Petz
Ziegelstraße 20 • 84061 Ergoldsbach
T 08771 9601-0 • F 08771 9601-20
M info@petz-reisen.de • www.petz-reisen.de

TUI TRAVELStar
Ihr Stern am Reisehimmel in Rottenburg!
Amberger Ihr Reisebüro

Amberger - Ihr Reisebüro:
von links: *Irene Amberger-Huber, Patricia Braun, Nadine Zeller, Christina Bilecki, Rebecca Frohnhöfer,* ***Nadine Pritsch, Christine Sittenauer, Petra Cisse; Unten Mitte:*** *Andrea Huber;*
Hinten von links: *Dominic Amberger, Markus Grötzinger,* ***Unten von links:*** *Gabi Ramsauer, Ulrike Lorenzer*

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch!
Das Team vom Reisebüro Amberger.

Max-von-Müller-Straße 13 · 84056 Rottenburg
Telefon (0 87 81) 2 00 64 - 0 · Telefax (0 87 81) 2 00 64 - 20
mail@reisebuero-amberger.de · www.reisebuero-amberger.de

Rathaus Hohenthann

Rathaus

Gemeinde Hohenthann

Rathausplatz 1, 84098 Hohenthann
Zentrale Rufnummer: 08784 9616-0
Fax: 08784 9616-50
E-Mail: vorzimmer@hohenthann.de

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Montag	13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	13:00 – 18:00 Uhr

Um Berufstätigen zusätzlich die Möglichkeit zu geben auch nach 18:00 Uhr den Behördengang zu erledigen, können am Donnerstag Termine bis 19:00 Uhr vereinbart werden.

- Vorzimmer der Bürgermeisterin (Durchwahl -33)
- Geschäftsleitung (Durchwahl -20)
- Bauamt / Finanzverwaltung (Durchwahl -22 oder -24)
- Kasse / Kämmerei und Personalamt (Durchwahl -13 oder -14)
- Bürgerbüro mit Einwohner-, Pass-, Gewerbe-, Standes- und Sozialamt sowie Rentenstelle (Durchwahl -11, -12 oder -18)

Den richtigen Ansprechpartner mit der jeweiligen Telefonnummer finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter

www.hohenthann.de/Kontakt/impressum.html/

© Fotowerk / Fotolia

TRAU DICH IN HOHENTHANN!

Das Trauungszimmer in Hohenthann befindet sich in dem 2009 neu errichteten Rathaus im Dachgeschoss. In dem hellen, freundlichen Raum finden 40 bis 50 Gäste Platz. Wir sind offen für Ihren Terminwunsch, bei uns können Sie auch jederzeit an einem Samstag Ihre Trauung feiern!

Gerne stellen wir Ihnen Gläser und Stehtische für den Sektempfang bereit. Bei uns finden Sie auch eine große Auswahl an Familienstammbüchern.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin zur Anmeldung der Eheschließung. Hierbei können wir alle offenen Fragen klären, wie benötigte Unterlagen, Ablauf der Trauung, gewünschter Sektempfang oder musikalische Umrahmung.

© Kzenons / Fotolia

© Atelier W. / Fotolia

Trauungszimmer

RATHAUS

Kläranlage

Bauhof

Bauhof Hohenthann

Pfarrkofen 7, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 942988
E-Mail: bauhof@hohenthann.de

Kläranlage Hohenthann

Nähe Ortsteil Auhof, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 751
E-Mail: klaerwerk-hohenthann@t-online.de

WICHTIGE ANLAUFSTELLEN IM RATHAUS AUF EINEN BLICK

Bauen

Ihren Bauantrag reichen Sie bei unseren Mitarbeitern im Bauamt zur Prüfung und Weitergabe an den Gemeinderat bzw. an das Landratsamt Landshut ein.

Fundsachen

Haben Sie etwas verloren oder gefunden, können Sie dies bei unseren Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro abgeben oder ggfs. wieder finden.

Gartenwasserzähler

Ihren Gartenwasserzählerstand melden Sie einfach in unserer Bauverwaltung / Finanzverwaltung.

Gewerberecht

Das Gewerbeamt (im Bürgerbüro) hilft Ihnen gerne bei der An-, Um- oder Abmeldung Ihres Gewerbes.

Hochzeit

Sie wollen in der Gemeinde Hohenthann standesamtlich heiraten? Dann erkundigen Sie sich hierzu im Standesamt (im Bürgerbüro).

Hundeanmeldung

Um Ihren Hund anzumelden, steht Ihnen unsere Mitarbeiterin in der Bauverwaltung / Finanzverwaltung gerne zur Verfügung. Denken Sie bitte an die Verpflichtung zur Anmeldung gemäß der Hundesteuersatzung.

Meldewesen

Um Ihre Anmeldung in der Gemeinde oder Ummeldung innerhalb der Gemeinde kümmern sich die Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro. Bitte denken Sie daran, dass hierzu eine Wohnungsgeberbestätigung erforderlich ist. Beachten Sie außerdem, dass die Anmeldung innerhalb von zwei Wochen nach dem Einzug erfolgen muss.

Mülltonnen

In der Kasse können Sie Ihre Mülltonnen an- bzw. abmelden sowie mitnehmen oder zurückgeben. Die Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter.

Passwesen

Personalausweise und Reisepässe beantragen Sie bei unseren Mitarbeiterinnen im Bürgerbüro.

Sterbefall

Zu Fragen eines Sterbefalls steht Ihnen das Standesamt hilfsbereit zur Seite. Der Erwerb einer Grabstelle ist ebenfalls im Standesamt (im Bürgerbüro) möglich.

Bürgerbüro

Sitzungsaal Gemeinderat

Gemeinderat

Nach Art. 31 der Gemeindeordnung besteht der Gemeinderat aus der Ersten Bürgermeisterin bzw. dem Ersten Bürgermeister und den Gemeinderatsmitgliedern. Die Gemeinderatsmitglieder werden in ehrenamtlicher Eigenschaft gewählt. In Gemeinden mit mehr als 3.000 und bis zu 5.000 Einwohnern werden 16 Gemeinderatsmitglieder gewählt. Die Wahlperiode dauert sechs Jahre.

In Hohenthann sind folgende Parteien vertreten (Stand 2014):

CSU	7
SPD	1
Freie Wähler	6
H-BUL	3

Davon drei Kinder- und Jugendbeauftragte sowie zwei Seniorenbeauftragte.

Aufgabe der Kinder- und Jugendbeauftragten ist es in unserer Gemeinde Hohenthann die Anliegen der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen zu vertreten sowie Kinder- und Jugendarbeit zu unterstützen und zu fördern.

In der Gemeinde Hohenthann wird von den Vereinen, Verbänden und Landjugenden sehr gute Kinder- und Jugendarbeit geleistet. Die Kinder- und Jugendbeauftragten wollen als Ansprechpartner initiieren, unterstützen, informieren und beraten sowie koordinieren und organisieren.

Die Seniorenbeauftragen sind Ihre Ansprechpartner für Seniorenfragen auf Gemeindeebene und werden diese im Gemeinderat vertreten. Sie können sich aber gerne auch mit Landkreisthemen an sie wenden. Die Seniorenbeauftragten wollen die, seit Langem bestehende, kirchliche Seniorenarbeit unterstützen und ergänzen.

Weitere Informationen zur Zusammenstellung des Gemeinderates erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Hohenthann unter

http://www.hohenthann.de/Gemeinde/gemeinderat.html

OMV
365 Tage im Jahr für Sie da!
Autohaus Gruber
freundlich / kompetent / servicestark
OPEL
Oberotterbacher Straße 1 · 84056 Rottenburg · Tel. 08781 / 20 15 00
info@autohaus-gruber.de · www.autohaus-gruber.de

Die Geschichte von Hohenthann

Ausgrabungen

Die Gemeinde Hohenthann ist aus den ehemaligen Gemeinden Andermannsdorf, Oberergoldsbach, Petersglaim, Schmatzhausen, Türkenfeld, Wachelkofen, Weihenstephan und Hohenthann entstanden, die im Zuge der Gemeindegebietsreformen in den Jahren 1972 und 1978 zur Einheitsgemeinde Hohenthann zusammengefasst wurden.

Vor dem zweiten Weltkrieg hatte Hohenthann 2.742 Einwohner; nach dem Krieg im Jahr 1950 waren es 3.960 Einwohner, da viele Vertriebene hier eine neue Heimat fanden. 1961 ging die Einwohnerzahl wieder auf 2.719 zurück.

1992 hatte Hohenthann 2.890 Einwohner und heute sind es 4.122 (Stand: 31.12.2016). Mit 68,35 Quadratkilometern ist Hohenthann flächenmäßig eine der größten Gemeinden des Landkreises und besteht aus insgesamt 62 Ortsteilen.

Das fruchtbare Land hat zu einer frühen Besiedlung geführt. Das Vorkommen zahlreicher Keltenschanzen, die als Kult- und Versammlungsplätze dienten, macht deutlich, dass Niederbayern eines der Kernländer der Kelten war.

Die Keltenschanzen wurden im ersten und zweiten vorchristlichen Jahrhundert errichtet.

Schloss Hohenthann

Einzugsbereich der „Hochstraße“

Nach der Eroberung des südbayerischen Keltenlandes zwischen Alpen und Donau durch die Römer (im Jahr 15 vor Christus) erlebte das heutige Gemeindegebiet wohl eine weitere Blütezeit, weil das Territorium zum Einzugsbereich der „Hochstraße“ gehörte, die über Petersglaim, Hummelsberg (Humlberg) und Vorthann (Furtann) nach Stollnried führte und über Osterwind-Steig-Eschenloh-Rottenburg dann in Richtung Regensburg verlief. In der Bajuwarenzeit (ab ca. 500 nach Christus) dürfte der Ortsteil Schmatzhausen ein wirtschaftlicher und kultureller Mittelpunkt gewesen sein, wie Ausgrabungen im Jahre 1850 ergaben.

Die Namensgebung der Gemeinde dürfte ebenfalls in die Zeit der Bajuwaren fallen. Sie hatten für den Wald verschiedene Bezeichnungen und nannten den finsteren Nadelwald „Thann“. Dies war auch die erste Bezeichnung des Ortes. Die waldreiche Gegend und die Namen der nahegelegenen Ortschaften (Hochreuth, Wachelkofenreuth, Windkreuth, Gabisreuth, Vorthann) untermauern diese These. Die Bezeichnung „Hohenthann“

Rodney's GARAGE
Rodcar
■ KFZ/Motorrad Instandhaltung
■ sowie Reifenservice
Termine nach Vereinbarung
0171 / 9354235
Gewerbestraße 4 A
Hohenthann

INGE'S LOCKE
Friseurmeisterbetrieb, Inge Matiske | Schulstr. 8 84098 Hohenthann
Termine unter: 0 87 84 / 421 | www.inges-locke.de

(Hochthanne oder Hohenthanne) erscheint urkundlich um 1125 in der „Monumenta Augensia“.

Freiherrn- und Grafensitz

Der Rückblick zeigt, dass nicht immer Hohenthann im Mittelpunkt des Gebietes war: In der Kupfer-, Bronze- und Eisenzeit muss das Gebiet um Altenburg / Auhof als bedeutendste Siedlung angesehen werden. In der Zeit der Kelten, also von rund 750 vor Christus bis zur Zeitenwende verlagerten sich die Siedlungsschwerpunkte auf die Gebiete um Türkenfeld, Altenburg und Öd. Aber auch die archäologischen Ausgrabungen im Zuge des Neubaus der Ortsumgehung Weihenstephan brachten wertvolle Funde aus der Bronzezeit zum Vorschein. In den Wäldern im Gemeindegebiet zeugen Hügelgräber aus keltischer Zeit von der damals relativ dichten Besiedlung des heutigen Gemeindegebiets.

Wegen seiner fruchtbaren Böden war das Gebiet wohl auch in römischer Zeit besiedelt. Nach dem Ende der Römerherrschaft siedelten sich Germanen in Niederbayern an, die mit der Vorbevölkerung zum Stamm der Bajuwaren verschmolzen.

Gesicherte historische Nachrichten gibt es aus dem Mittelalter vor allem im Zusammenhang mit der mächtigen Burg von Kirchberg. Nach dem Aussterben der Grafen von Kirchberg im Jahr 1234 wurde die Grafschaft zu einem Pflegegerichtsbezirk. Der herzogliche Pfleger residierte in der Burg von Kirchberg und war für Verwaltung und Justiz in seinem Bezirk zuständig. Als nächster Ort wird Türkenfeld erwähnt, das bis um 1280 ebenfalls eine

Altes Hohenthann

eigene Gerichtsbarkeit hatte. Hawn (Grafenhaun), Eichstätt, Wachelkofen und Bibelsbach waren Sitze von Edelherren. Durch die Gründung der Hofmark Hohenthann blieb Hohenthann Freiherrn- und Grafensitz, was dazu führte, dass sich um das Schloss Hohenthann eine Ansieldung entwickelte. Zugleich bildeten sich Handwerksbetriebe, von denen im Jahre 1744 genannt werden: ein Wirt, ein Metzger, ein Bäcker, ein Schneider, ein Schuhmacher, ein Krämer, ein Schmied, ein Schlosser, ein Fassbinder, ein Weber und ein Bader.

FAHRSCHULE Meier
SEIT 1968
ERGOLDSBACH LANDHUT HOHENTHANN
WWW.FAHRSCHULEMEIER.DE · TEL. 08771/3711

Wohnbau
Hallenbau
Agrarbau
Planung · Umbau
Sanierung

Völkl
Bau

Josef Völkl
GmbH & Co.KG
Neustadt 21
84098 Andermannsdorf
Telefon (08784) 422
Telefax (08784) 1358
www.voelkl-bau.de

www.rke-koenig.de info@rke-koenig.de

RKE

Fernmeldebau Elektrobau Tiefbau Kabel- und Rohrpflügen Horizontalbohren

Andermannsdorf

ANDERMANNSDORF

Bereits im Jahre 822 wird von den Besitzungen im oberen Tal der kleineren Laaber berichtet, die der Regensburger Erzpriester Andarbod besaß. Die Herren dieser Hofmark sind in den ersten Jahrhunderten die Anderwoltsdorfer. Danach wechselt die Hofmark über die Jahrhunderte mehrmals ihren Besitzer.

Kirchberg, bis 1945 selbst Gemeinde, dann bis zur Eingemeindung 1978 zu Andermannsdorf gehörend, ist geschichtlich einer der bedeutendsten Orte in unserem Gemeindegebiet. Einer Mallersdorfer Klosterurkunde ist zu entnehmen, dass Arterius I bereits 812 nach Christus auf Kirchberg wohnte. Über Jahrhunderte besaß Kirchberg Gerichtsbarkeit. Die Burg wurde des Öfteren belagert und gestürmt.

Richard Senger
Motorgeräte
Handel & Service
84098 Hohenthann
Kirchberg 17
Tel.: 08784/1070

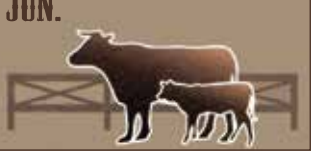
1978 gehören folgende Orte zu Andermannsdorf: Eberstall, Gambachreuth, Gatzkofen, Kirchberg, Laber, Schmidhof und Zieglstadl.

OBERERGOLDSBACH

Obwohl es auch im Gebiet der ehemaligen Gemeinde Oberergoldsbach vorgeschichtliche Spuren einer Besiedlung gibt, findet sich ein erster schriftlicher Hinweis erst im Jahre 1401, nämlich Friedrich von Ergoltspach zu Freien Ergoldtspach.

1818, das Jahr der Gemeindebildung in Bayern, wird Oberergoldsbach Gemeindesitz mit den Ortschaften Buch, Ober- und Unterhaid, Pfellnkofen, Ober- und Unterdörnbach, Siegensdorf, Weihmühle, sowie Wölfelkofen. Die Gemeinde besteht bis zum 03.11.1946. Während der Besatzungszeit nach dem Zweiten Weltkrieg gehört Oberergoldsbach dann für zweieinhalb Jahre zu Kläham.

FLEISCHZERLEGEBETRIEB
✆ 0152/31050802
HUMMEL JOSEF JUN.
Metzger
Unkofen 32
84098 Hohenthann
Tel.: 08784/468



Raumausstatter Handwerk
Bodenbeläge • Rollläden • Markisen
Insektenschutz • Gardinen • Polsterei
Raumausstattung Gerstl
Hauptstr. 1 – 1a · 84098 Oberergoldsbach
Tel.: 08771 635 · Fax: 08771 3685
E-Mail: info@raumausstattung-gerstl.de
www.raumausstattung-gerstl.de

Ab dem 01.04.1949 erlangt Oberergoldsbach wieder die Selbstständigkeit. Die Gemeinde umfasst zu diesem Zeitpunkt die Ortsteile Buch, Oberergoldsbach, Ober- und Unterhaid, Mantel und Weihmühle, bis schließlich mit der Gemeindegebietsreform am 01.07.1972 die Eingemeindung nach Hohenthann vollzogen wird.

Obergoldsbach

PETERSGLAIM

Die Umgebung von Petersglaim und Grafenhaun ist schon sehr früh besiedelt, das zeigen die sich in unmittelbarer Nähe befindlichen Hügelgräber.

Transporte & Futtermittelhandel
Richard Büchl GbR

RB Agrarservice

Windham 2
84098 Hohenthann
www.rb-agrarservice.de

Telefon: 08784 / 942595
Mobil: 0171 / 3383214
info@rb-agrarservice.de

Eine Keltenschanze bei Oed ist ein weiterer Hinweis. Auf Grund der Patroziniumsforschung kann man davon ausgehen, dass Petersglaim (Kirche St. Peter) schon sehr früh missioniert wurde.

Urkundliche Erwähnung von Petersglaim (Glaim) und Grafenhaun (Hawn) finden sich um 1140 und zwar im Zusammenhang mit der Klosterstiftung der Grafen von Roning. Weitere Urkunden belegen, dass vor allem Grafenhaun in früherer Zeit eine abwechslungsreiche Besitzergeschichte hatte.

1972 (Gemeindegebietsreform) wird Petersglaim nach Hohenthann eingemeindet und zwar mit den Orten Bergham, Bergkußl, Grafenhaun, Hader, Hummelsberg, Lehen, Mainzendorf, Oberndorf, Oed, Rehbügl, Windham, Windkreuth und Winschlag.

Petersglaim

Schmatzhausen

SCHMATZHAUSEN

Wie im gesamten heutigen Gemeindegebiet von Hohenthann erfolgt auch in Schmatzhausen die Besiedelung bereits in vorgeschichtlicher Zeit, was verschiedene Bodendenkmäler beweisen. So finden sich Hügelgräber aber auch Gräberfunde aus der bajuwarischen Besiedlungszeit.

Geschichtlich ist bekannt, dass um 1133 die Gattin des Udalrichs von Wolfstein ein Landgut in der Villa „Smuteshusa" an das Stift St. Kastulus in Moosburg gibt.

Der erste urkundlich genannte Pfarrer, Wilhelm Precht, stirbt 1300. Das Patronatsrecht auf die Pfarrei besaßen stets die Herzöge von Landshut. Mit dem Aussterben der Grafen von Rottenburg-Roning (letzter Konrad), gehen die Besitzungen, darunter auch Schmatzhausen, in den Besitz der Herzöge von Niederbayern über.

1818 entstehen die gegenwärtigen politischen Gemeinden. Schmatzhausen gehört damals zum Schergenamt Pfeffenhausen des Gerichts Rottenburg.

1978 kommt Schmatzhausen mit den Orten Asbach, Kumpfmühle, Mießling, Oberhof, Schachten, Stranz und Weichsberg zur Gemeinde Hohenthann.

Türkenfeld

TÜRKENFELD

Der Ort hieß früher Turtelfeld, Turtinveld usw. Die erste Erwähnung ist in der Frühzeit des 11. Jahrhunderts belegt. Der Priester Cadalhoch übergibt sein Eigentum in „Turtinveld“ seinem Verwandten, dem edlen Adalbert, zu Gunsten des Stiftes St. Emmeram, unter dessen Abte Richbold (1006 bis 1028).

Das Geschlecht der Turtenfelder blüht von der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts bis Ende des 13. Jahrhunderts. 1296 scheinen die Türkenfelder ausgestorben zu sein.

In den folgenden Jahrhunderten wechselt Türkenfeld des Öfteren seinen Besitzer. Die Burg scheint sehr früh verschwunden zu sein, da sowohl Apian als auch Wening keine Burg mehr erwähnen. Von der Burg sind nur noch der Burggraben und die Burgkapelle „St. Aegidius“ vorhanden.

Im Zuge der Gemeindegebietsreform kommt Türkenfeld mit den Orten Aign, Heiligenbrunn, Hochreuth, Irlmühle und Schmidsberg 1972 zur Gemeinde Hohenthann.

Huber
ELEKTRO- UND ANLAGENTECHNIK GMBH
Bernhard Huber
INSTALLATIONEN
LANDWIRTSCHAFTLICHE ANLAGEN
SCHALTSCHRANKBAU
STEUERUNGSTECHNIK
BIOGAS ANLAGEN
Türkenfeld 61b
84098 Hohenthann
Tel.: +49 (0) 87 84 / 96 71 67
Fax: +49 (0) 87 84 / 96 71 68
Mobil: +49 (0) 1 70 / 438 43 71
E-Mail: info@huber-ea.de

Wachelkofen

WACHELKOFEN

Die Hügelgräber im Wald bei Wachelkofen weisen daraufhin, dass der Ort schon sehr früh besiedelt wurde. In Urkunden werden zuerst Ludwig und Heinrich von Wachelkofen erwähnt, wobei man sich nicht schlüssig ist, ob sie Ministeriale der Grafen von Moosburg waren. In der Zeit von Herzog Otto zeichnet ein Hagen von Wachelkofen als Zeuge.

1752 hat Wachelkofen neun Anwesen, von denen drei dem Spital Landshut gehören. Bei der Reformation der Landgerichte im Jahre 1830 wird Wachelkofen mit 185 Einwohnern geführt, die sich auf 26 Familien verteilen.

Bis zur Gebietsreform 1972 bleibt Wachelkofen eine eigene Gemeinde mit den Orten Altenkofen, Ettenkofen, Penkofen, Pfarrkofen, Roseneck und Wachelkofenreuth.

WEIHENSTEPHAN

Die im Zusammenhang mit dem Bau der Ortsumgehung Weihenstephan erforderlichen archäologischen Ausgrabungen im Frühjahr 2011 lassen die Gegend in einem ganz neuen Licht erscheinen. Von den Archäologen wurde ein spätbronzezeitliches Brandschüttungsgrab einer Frau aus dem 13. Jahrhundert vor Christus – mit etwa 150 Goldfragmenten, vier Bernsteinperlen und einem Bergkristallfragment entdeckt. Diese reichen Beigaben beweisen, dass es

ELEKTRO OTTL
Meisterbetrieb
Planung • Beratung • Ausführung
Wachelkofen 1a · 84098 Hohenthann
Tel.: 08784/942470 · Mobil: 0171/7229045
E-Mail: Elektro.Ottl@t-online.de

KFZ - Meisterbetrieb
STUDENER
KFZ Meisterbetrieb Studener GbR
Inhaber: Jürgen und Dominik Studener
Ergoldinger Straße 16a · 84098 Weihenstephan
Telefon: 08784/967165
E-Mail: kfz-studener@t-online.de
www.kfz-studener.de
Öffnungszeiten:
Mo – Do 8 – 17 Uhr · Fr 8 – 15 Uhr · Sa 8 – 12 Uhr

Weihenstephan

sich um eine edle Dame von Weihenstephan handeln musste. Von früheren Ausgrabungen im Gebiet der Siedlung „Kellerberg II“ weiß man, dass Weihenstephan bereits 4000 vor Christus (Münchshöfner Kultur) besiedelt war. Urkundlich wird der Ort zum ersten Mal 1229 im Herzogsurbar erwähnt. Die Kirche Weihenstephan taucht erstmals urkundlich 1259 auf. Die heutige Kirche St. Stephanus ist ein spätgotischer Bau aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Das Wasserschloss Weihenstephan wird von Carl Freiherr von Etzdorf auf Weihenstephan und Stamsried (verstorben 1712) gebaut. Heute ist das Schloss im Besitz der Familie von Fürstenberg. Mehrere, an den Innenwänden der Kirche eingelassene Grabsteine verweisen auf die ehemaligen Schlossbesitzer, welche in der Kirchengruft ruhen. Mit der Ernennung von Anton Heigl aus Pfaffenberg zum Schulprovisor am 01.12.1864 beginnt die Chronik der einklassigen Schule von Weihenstephan und endet mit dem Schuljahr 1967 / 1968. Auch im Bereich des gesamten Baugebietes Weihenstephan-Ost konnten archäologische Spuren von der mittleren Bronzezeit bis in das frühe Mittelalter beobachtet werden. Grob umrissen spiegelt das den Zeitraum von 1500 vor Christus bis zum 9. Jahrhundert A.D. Neben Resten einer Pfanne aus Keramik, mit der Milch abgekocht wurde, fand sich z. B. auch eine Hofgrablege eines Erwachsenen Individuums.

Im Jahre 1972 erfolgt die Eingemeindung von Weihenstephan mit den Orten Eichstätt und Weilmeier.

Christoph Luginger
c.luginger@gmx.net
✆ 0151 / 53995346
☎ 08784 / 246450

Dach, Fassade, Ausbau
Luginger

Schloßstraße 5
84098 Weihenstephan

Dachfenstereinbau • Dachbodenausbau • Fassadenarbeiten
Gartenzäune • Bodenlegen • Bauspengler • Terrassenbau

Wirtschaftsraum mit Lebensqualität in Hohenthann

Hohenthann ist eine Gemeinde, die sich aus Arbeitnehmern (vorwiegend Pendler), Gewerbetreibenden und Landwirten (Schweinemastbetrieben, Hopfenanbau) zusammensetzt.

Bereits im Jahr 1744 wurden einige Handwerksbetriebe (wie z. B. Metzger, Bäcker, Schneider, Weber) genannt. Heute sind von kleinen Familienbetrieben bis hin zu großen Gewerbebetrieben sämtliche Sparten vertreten. Die knapp 100 Betriebe bieten ca. 600 Arbeitnehmern einen Arbeitsplatz und versorgen die Gemeindebürger mit ihren Dienstleistungen. Leider ist die Zahl der Auspendler noch wesentlich höher als die Zahl der Einpendler.

Doch durch den flächendeckenden Breitbandausbau in der Gemeinde sollen sich auch weiterhin mehr mittelständische Gewerbebetriebe ansiedeln. Die ländliche Struktur soll erhalten bleiben, jedoch ist die Gemeinde Hohenthann für Innovationen offen (Energie, Mobilität).

Die Gemeinde ist stets bestrebt Gewerbeflächen zu schaffen, um den Wirtschaftsraum weiter zu stärken. Durch die sehr gute Verkehrsanbindung auf der Staatsstraße 2143 ist man schnell in Landshut und München. Aber auch die B 15 neu, die eine sehr gute Verbindung nach Regensburg aufweist, steigert die Attraktivität der Gemeinde Hohenthann.

© Wavebreakmedia / Thinkstock

Ludwig Ganslmeier
Kfz-Meisterbetrieb | zuverlässig und freundlich
Kundendienst alle Fabrikate
Klimaanlagen Service
Reifen Service
Bremsen und Auspuff
Neu- und Gebrauchtwagen
Unfall Instandsetzung
KRAFTFAHRZEUG BETRIEB
Meisterbetrieb der Kfz-Innung
84098 Hohenthann | Untergambach 6
Tel.: 08784 / 629 | E-Mail: info@auto-ganslmeier.de

Damenschneiderei
Irmgard Göttlich
Maistraße 8 · 84098 Hohenthann
✆ 08784/570

Internet, Computer, Telefone, Netzwerk.
Vom Antrag bis zur Installation.
Ich bringe Sie ins Internet.
B- C- E
Biller Computer & Elektrotechnik
Tulpenweg 3 84098 Hohenthann
Telefon: 0 8784 / 9 67 33 26 Fax: 9 67 33 27
Info@b-c-e.org www.b-c-e.org
Service, Wartung und Reparatur; egal wo Sie Ihre Hardware gekauft haben!

© Dariusz T. Oczkowicz / Fotolia

Bauen und Wohnen

Die familienfreundliche Gemeinde Hohenthann hat ihre Einwohnerzahl innerhalb von dreißig Jahren verdoppelt, was auf eine große Zufriedenheit der Bürgerinnen und Bürger hindeutet.

Aufgrund des demographischen Wandels sind jedoch eine seniorengerechte Ausrichtung und die Schaffung von Miet- und Eigentumswohnungen das Ziel der Gemeinde geworden.

Außerdem wird die Entwicklung weiterhin gezielt auf die Ausweisung von Baugebieten für junge Familien ausgerichtet. Durch die rege Bautätigkeit steigt die Einwohnerzahl kontinuierlich an. Um diese positive Entwicklung weiter voranzutreiben, werden stetig Neubaugebiete geschaffen.

So hat die Gemeinde Hohenthann im Frühjahr 2017 in Schmatzhausen ein neues Baugebiet „Am Sonnenberg“ ausgewiesen. Hier entstehen 27 Bauplätze, die zum Bauen eines Eigenheims zur Verfügung stehen. Zwei Bauplätze bieten auch die Möglichkeit für Mehrfamilienhäuser. Ebenso wird in Hohenthann in nächster Zeit ein neues Baugebiet ausgewiesen und auch in Weihenstephan soll ein weiteres Baugebiet entstehen. Dadurch wird dem Ziel, Wohnraum zu schaffen, Rechnung getragen.

Die hierfür nötige und gute Infrastruktur, wie z. B. die hervorragende Kinderbetreuung durch Kindergarten, -krippe und Hort sowie die zahlreichen Vereine, deckt den täglichen Bedarf ausreichend ab.

Ebenso sind die ärztliche Versorgung und eine sehr gute Verkehrsanbindung in die Richtungen Landshut, Regensburg und München in Hohenthann gegeben.

HAUSTECHNIK
KÖNIG GmbH
Bei uns ist der Kunde König
HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ALTERNATIV ENERGIE
Gewerbestr. 16 - 84098 Hohenthann
Tel. 0 87 84 / 7 12
www.koenig-haustechnik.de • info@koenig-haustechnik.de

© Pejo / Fotolia

Aktuelle Informationen zu den Baugebieten erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde:

www.hohenthann.de/ Wirtschaft_und_Bauen/ bauplaetze.html/

ZELLULOSEDÄMMUNG
BRONDER
DACH / WAND / BODEN
Fachbetrieb für Zellulosedämmung
Trockenbau
Thermographie
Klaus Bronder
Zieglstadl 3
84098 Hohenthann
Tel.: 0 87 84 / 9 69 98 50
Bronder.zellulose@t-online.de
Fax: 0 87 84 / 9 69 98 51
Mobil: 01 72 / 8 31 60 12

Rauchenecker - Erdbau
Transporte
Schubbodentransporte
Baugrubenaushub
Kieslieferungen
Kippe
Autowaschanlage
Christine Rauchenecker-Sirl
Gewerbestraße 9 · 84098 Hohenthann
Telefon: 08784/1212 · Fax: 08784/1343

Pflaster • Mauer • Dach
JOHANN KOLBINGER
Maurermeister

Türkenfeld 31
84098 Hohenthann
Tel. 08784/1202
Handy 0171/6100861

Der Möbelmacher
BUTZ PETER
Ihr Schreinermeisterbetrieb
Beratung, Planung und Realisierung von Möbeln, Einbauschränken, Küchen und vielem mehr
www.butz-der-moebelmacher.de
Telefon: 08784 - 969698
Obergambach 2a - 84098 Hohenthann

Zuverlässig. Qualität vom Fachmann
Kerber Verputz GmbH
Mario Kerber
mobil: 0170/4355973
Gewerbestraße 10 • 84098 Hohenthann
Tel. 08784/9677093 • Fax 08784/9677094
www.kerber-verputz.de • info@kerber-verputz.de

sporrer malerbetrieb raumausstattung maler
Georg Sporrer
Herrengasse 5
84098 Hohenthann
Telefon: 08784-203
E-Mail: georg.sporrer@gmx.de
• Fassaden- und Wandgestaltung
• Gerüstbau
• Beschriftungen
• Innenraum-gestaltung

Richard Abeltshauser
Zimmerei - Sägewerk
Laaberstr. 3 · 84098 Hohenthann-Schmatzhausen · Tel. 08781 713 · Fax 08781 8177
E-Mail: richard.abeltshauser@t-online.de

Elektro
RUHLAND
Gebäudetechnik
Mario Ruhland
Gewerbestraße 18 · 84098 Hohenthann
Tel.: 08784/431 · Fax: 08784/758
ruhland.elektro@t-online.de

Anton Nitzl
SCHREINEREI
NEUSTADT 18
84098 ANDERMANNSDORF
UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:
- FENSTER & HAUSTÜREN IN HOLZ, HOLZ-ALU UND KUNSTSTOFF
- ZIMMERTÜREN
- BALKONE
- TREPPEN
- WANDVERKLEIDUNGEN
- DACHFLÄCHENFENSTER
- EINBAUSCHRÄNKE
- KÜCHEN
- WINTERGÄRTEN
- GARTENZÄUNE
- STAHLZARGEN
- GARAGENTORE
- TROCKENBAU
- DACHBODENAUSBAU
- FASSADENVERKLEIDUNG
- FENSTERLÄDEN
- HOLZDECKEN
- BODENBELÄGE IN HOLZ, PVC, LAMINAT UND TEPPICHBÖDEN
- GERÜSTVERLEIH
- UVM

TEL.: 0 87 84 / 96 71-42
FAX: 0 87 84 / 96 71-45
Nitzl-Anton.Schreinerei@Hotmail.de
WWW.SCHREINEREI-NITZL.DE

KOMPETENTE PARTNER
VERWIRKLICHEN IHRE IDEEN
© Hans Hansen / Thinkstock
© wikiC / photocase

Die Landwirtschaft in Hohenthann

© Joan/Fotolia

Die Gemeinde Hohenthann ist sehr ländlich geprägt, mit vielen Landwirten, die oft bereits seit Generationen angesiedelt sind und auch weiter wachsen.

Neben dem Ackerbau ist auch die Tierhaltung, insbesondere Schweinebetriebe, hervorzuheben. Jedoch bedeutet die Landwirtschaft heute nicht mehr nur Lebensmittelproduktion, sondern auch Energielieferant (z. B. Biogas).

In der heutigen Zeit ist die Landwirtschaft durch moderne Arbeitsweisen und technische Hilfsmittel zu einer spezialisierten Facharbeit herangewachsen. Dieser Wandel von körperlicher Schwerstarbeit setzt jedoch auch spezifische Anforderungen in den Bereichen Biologie, Ökologie, Technik und Vertrieb voraus.

Die Landwirtschaft ist mittlerweile ökologischem Druck ausgesetzt, sodass die Betriebe eine ausreichende Größe brauchen, um auf dem Markt langfristig bestehen zu können. Die Gemeinde Hohenthann unterstützt daher insbesondere die kleineren Betriebe, ebenfalls weiterhin bestehen zu können.

Da häufig Vorurteile gegenüber der Landwirtschaft vorgetragen werden, haben sich Mitglieder von ausschließlich regional ansässigen Familienbetrieben zu einer Initiativgruppe zusammengeschlossen, den HeimatLandwirten. Bei den Veranstaltungen der HeimatLandwirte kann sich die Bevölkerung über die Landwirtschaft informieren. Außerdem erklären die Landwirte auf ihrer Homepage **www.heimatlandwirte.de** die tägliche Arbeit im Ackerbau und Tierhaltung sowie den Umgang von Mensch und Natur.

Besonders der Umweltschutz steht an höchster Stelle

So haben das Landesamt für Umwelt (LfU), die Landesanstalt für Landwirtschaft (LfL) und die Technische Universität München (TUM) in einem gemeinsamen Vorhaben untersucht, welche landwirtschaftlichen Bewirtschaftungsmethoden eine Verringerung der Nitrateinträge und damit eine nachhaltige Verbesserung der Grundwasserqualität vor Ort bewirken können. In der Abschlussveranstaltung im Juni 2017 wurden die Ergebnisse des Forschungsprojekts „Landwirtschaft und Grundwasserschutz in den Gebieten Hohenthann, Pfeffenhausen und Rottenburg“ sowie der erarbeitete Maßnahmenkatalog vorgestellt. Im Projekt wurden seit März 2014 Auswirkungen und Verringerungsmaßnahmen des Eintrags von Nitrat aus der Landwirtschaft in das Grundwasser untersucht. Bei einem Feldtag im Jahr 2015 wurden bereits Versuche auf Praxisflächen zur organischen und mineralischen Stickstoffdüngung, zur Stickstoffeffizienz sowie zu Einsatz von Sensoren (teilflächenspezifische Düngung) bei Winterweizen, Wintergerste und Mais vorgestellt und sollen nun den Landwirten für die eigene Umsetzung näher gebracht werden.

Wildblumenwiese am FF-Haus

Auch die Gemeinde Hohenthann trägt bei der Pflege der gemeindlichen Flächen und Grünanlagen zum Grund- und Trinkwasserschutz bei. Das Unkraut auf den gemeindlichen Flächen wird bereits seit ca. sechs Jahren chemiefrei bekämpft. Seit Mai 2017 wird das Unkraut mit dem vom Maschinenring zur Erleichterung der Arbeit vorgestellten patentierten WAVE-System behadelt. Hier wird das Unkraut mit 100 Prozent Heißwasser (ca. 2 Bar) mit einer Temperatur von 98 °C bekämpft. Die freigesetzte Energie zerstört die Zellstruktur der Pflanze. Oberirdische Pflanzenteile sterben ab und mit jeder Behandlung werden auch die Unkrautwurzeln weiter geschwächt. So drängt die WAVE-Methode das Unkraut nachhaltig zurück. Die Anwendung muss je nach Wachstum bis zu vier mal pro Jahr durchgeführt werden.

Ein weiterer Beitrag zum Naturschutz und zugleich zur Verschönerung unserer Gemeinde, ist das Anlegen von Wildblumenflächen. Durch die Wildblumenwiesen werden zudem Flächen für unsere Bienen geschaffen. Die Gemeinde unterstützt auch die Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine bei der Planung von Wildblumenflächen.

ZIMMERER-WERK GMBH

FUTTERMITTELPRODUKTION LANDHANDEL
SCHWIMMBADPFLEGE & SALZE FÜR TECHN. ANWENDUNGEN

Ihr regionaler Partner für Tierernährung

Untergambach 10
84098 Hohenthann
Telefon 08784/969400
www.zimmererwerk.de

ZW

QS. Ihr Prüfsystem für Lebensmittel.

A Futter

Ärzte und medizinische Dienste

© Picture-Factory / Fotolia

Praktische Ärzte

Allgemeinmedizin Dr. med. Klaus Schneider
Innere Medizin Dr. Emanuel Schneider
Frühlingsstraße 5, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 1017
Fax: 08784 1546
E-Mail: praxis-dr-schneider@yahoo.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 07:30 – 12:00 Uhr
Mo, Do, Fr 16:00 – 18:00 Uhr
Di 18:00 – 20:00 Uhr

Zahnarzt

Dr. med. dent. Christian Franz
Frühlingsstraße 3, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 942294
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do 08:00 – 12:00 und 14:00 – 19:00 Uhr
Mi, Fr 08:00 – 12:00 Uhr

Schlossapotheke Hohenthann

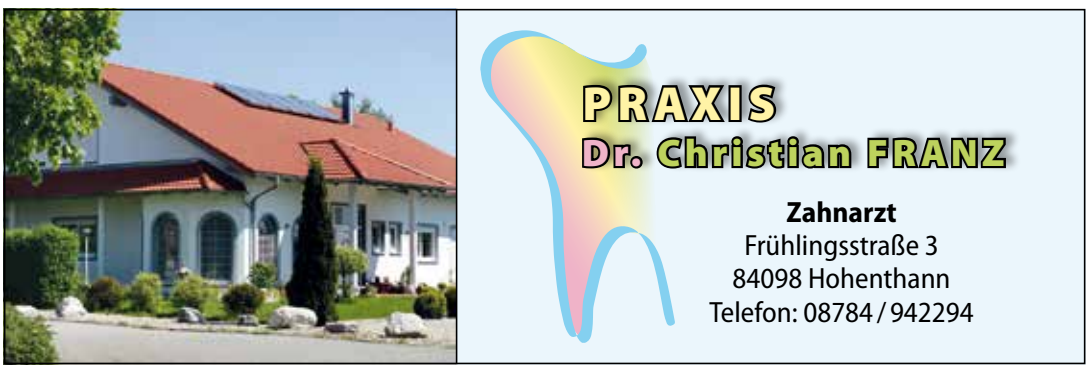
Flurstraße 1, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 9699363
Öffnungszeiten:
Mo, Do, Fr: 08:30 – 12:30 und 14:30 – 18:30 Uhr
Di: 08:30 – 12:30 und 14:30 – 19:30 Uhr
Mi, Sa: 08:30 – 12:30 Uhr

Krankengymnastik

Kerber Krankengymnastik
Gewerbestraße 10, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 967771
E-Mail: praxis@kerber-physio.de
Behandlungszeiten:
Mo – Do 08:00 – 20:00 Uhr
Fr 08:00 – 12:00 Uhr

Ambulante Krankenpflegestation

Rottenburg-Pfeffenhausen-Hohenthann
Bischof-Kettler-Straße 5
84056 Rottenburg a. d. Laaber
Telefon: 08781 915527
Fax: 08781 915573
E-Mail: amb.krankenpflege-rottenburg@kirche-bayern.de
www.krankenpflege-rottenburg.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 10:00 – 12:00 Uhr



LAKUMED Kliniken bieten hervorragende medizinische Versorgung für die Region Landshut

Unter dem Dach des Landshuter Kommunalunternehmens für medizinische Versorgung (LAKUMED) sind die Krankenhäuser Landshut-Achdorf und Vilsbiburg, die Schlossklinik und Schlossreha Rottenburg sowie das Hospiz Vilsbiburg vereint. Mit Medizin auf höchstem Niveau und persönlicher Zuwendung stellen die LAKUMED Kliniken die kompetente, flächendeckende und wohnortnahe medizinische Versorgung in Stadt und Region Landshut sicher – davon profitieren mehr als 85.000 Patienten jährlich.

Die Einrichtungen der LAKUMED Kliniken halten ein breites Spektrum an medizinischen Fachrichtungen bereit, sind kompetenter Ansprechpartner rund um Gesundheitsthemen und begleiten die Bürger von der Geburt bis zum Lebensende. Neben der Behandlung von „großen Volkskrankheiten" wie Herz-Kreislauf-, Gelenk-, Schilddrüsen-, Gefäß-, Darm- und Krebserkrankungen bieten die LAKUMED Kliniken die Versorgung von Unfällen und Verletzungen, Geburtshilfe und Frauenheilkunde sowie Rehabilitation und Geriatrie.

Zusätzlich zur fächerübergreifenden Zusammenarbeit haben sich die Standorte auf bestimmte Behandlungsfelder spezialisiert und stellen in Form von zertifizierten Zentren durch unabhängige Gutachter ihre Kompetenz unter Beweis: Zentren für Brust, Darm, Trauma, Endoprothetik, Adipositas, Wirbelsäule, Gefäße, Schilddrüse und Inkontinenz sowie ein Perinatalzentrum der höchsten Stufe.

Im Notfall sind die Notaufnahmen der Krankenhäuser Landshut-Achdorf und Vilsbiburg rund um die Uhr für die Bürger da. Pflegekräfte und Ärzte verschiedener Fachrichtungen kümmern sich um die Patienten und gewährleisten eine optimale und individuelle Versorgung.

LAKU MED KLINIKEN

Kompetent und sehr persönlich
www.lakumed.de

Beste Medizin und Pflege für die Menschen in unserer Region

Aktuelle Informationen rund um Gesundheit, Diagnose- und Behandlungsmöglichkeiten, Veranstaltungen sowie Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage unter

www.LAKUMED.de

oder auf unseren Facebook Seiten

LAKUMED Krankenhaus Landshut-Achdorf
LAKUMED Krankenhaus Vilsbiburg
LAKUMED Schlossklinik Rottenburg

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage und auf Facebook – wir freuen uns auf Sie!

Ihre Gesundheitseinrichtungen im Landkreis Landshut:

KRANKENHAUS Landshut-Achdorf
KRANKENHAUS Vilsbiburg
HOSPIZ Vilsbiburg
SCHLOSSKLINIK Rottenburg mit orthopädischer Anschlussheilbehandlung & geriatrischer Rehabilitation

Die Ambulante Krankenpflegestation Rottenburg-Pfeffenhausen-Hohenthann hat ihr Angebot laufend ausgeweitet und erfüllt damit ein hohes Maß an Stabilität und umfangreicher Hilfeleistung im Bereich der ambulanten pflegerischen Versorgung. Die Pflege und Beratung erfolgt zu Hause in gewohnter Umgebung und umfasst:

- **Hilfe bei Krankheit:** Wir übernehmen nach ärztlicher Verordnung medizinische Behandlungen, z. B. Wechseln der Wundverbände, Blutdruck und Blutzucker messen, Injektionen, Medikamente verabreichen usw.
- **Hilfe bei der täglichen Körperpflege:** Wir helfen beispielsweise beim Baden, Waschen, Aufstehen, Zu-Bett-Gehen, An- und Auskleiden.
- **Hilfe, wenn pflegende Angehörige kurzzeitig verhindert sind:** Wir übernehmen vorübergehend die Pflege und Versorgung in der bisherigen Umgebung.
- **Hilfe zur Entlastung pflegender Angehörige:**
  - Stundenweise Betreuung in der häuslichen Umgebung
  - zwei mal monatlich Betreuungsnachmittag für jeweils drei Stunden
  - Unterstützung im Haushalt
- Beratungseinsätze nach §37.3 SGB XI, wenn Pflegegeld bezogen wird
- Beratung in der häuslichen Umgebung nach § 45 SGB XI
- Hauspflegekurse
- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Essen auf Rädern

Die Kosten können in aller Regel mit den Krankenkassen und der Pflegekasse abgerechnet werden.

FÜR DEN NOTFALL GERÜSTET ...

Vorsorge – Ein Thema, das uns alle angeht. Jeden von uns kann ein Schicksalsschlag treffen und plötzlich sind wir auf die Hilfe anderer angewiesen, die sich nun mit den Angelegenheiten unseres Lebens auseinandersetzen müssen.

Die Notfallmappe von Stadt und Landkreis Landshut, „Für den Notfall gerüstet ...", ist ein Hilfsmittel, um für alle notwendigen Daten, Unterlagen und wichtigen Dokumente einen zentralen Aufbewahrungsort zu haben. Die Mappe sollte vollständig ausgefüllt sein und persönliche Unterlagen (Bankdaten, Versicherungen, Befunde usw.) als Kopie beigelegt werden. Dies ist von großer Bedeutung, wenn andere für Sie handeln müssen. Deshalb ist es auch sinnvoll und notwendig, Ihrer Familie oder Personen Ihres Vertrauens den Ort mitzuteilen, an dem Sie Ihre Notfallmappe sicher aufbewahrt haben. Es ist aber auch wichtig, die Mappe bei Bedarf zu aktualisieren, da diese immer auf dem neuesten Stand sein sollte.

Als Ergänzung zur Notfallmappe wurde vom Seniorenbeauftragten Josef Spiel eine „Notfallkarte" erarbeitet, die alle wichtigen Daten und Informationen im Kleinformat enthält. Sie hat, zusammengefaltet, die Größe einer Scheckkarte und kann somit im Geldbeutel oder in der Brieftasche immer mitgeführt werden. Die Notfallmappen und die Notfallkarten liegen im Bürgerbüro im Rathaus Hohenthann zur Mitnahme auf. Bei Fragen stehen Ihnen Frau Auer, Frau Fink und Frau Dietl (Telefon: 08784 9616-11, -12, -18) gerne zur Verfügung.

Dr. med. Hugo Prelicz

Lungen- & Bronchialheilkunde
Allergologie Praxis
Marschallstraße 19
84028 Landshut

Ambulantes
Schlaflabor
Büchlring 33
84098 Hohenthann

Tel.: 08 71 / 2 76 49 20 · E-Mail: info@prelicz.de
Homepage: www.prelicz.de

Spitzenmedizin...
... nah am Menschen
Klinikum LANDSHUT
Akademisches Lehrkrankenhaus der LMU München

Klinikum Landshut gGmbH
Robert-Koch-Straße 1 · 84034 Landshut
Telefon 08 71 / 698 - 0 · www.klinikum-landshut.de

Schilddrüsensprechstunde
im Klinikum Landshut mit Oberärztin Dr. Anna Eder
mittwochs von 10 bis 12 Uhr
Anmeldung über das Sekretariat der
Chirurgischen Klinik Telefon: **08 71 / 698 - 37 36**

Oberärztin Dr. Anna Eder
ist eine von zwei Schilddrüsenoperateuren
im Klinikum Landshut.

Schilddrüsenzentrum am Klinikum Landshut:

Müde, depressiv und Bluthochdruck? Wenn die Nebenschilddrüse nicht mehr richtig funktioniert!

Hormone bestimmen unser ganzes Leben. Jeder Dritte in Deutschland leidet an einer Schilddrüsenerkrankung, am häufigsten an einer Unter- oder Überfunktion. Häufig sind Störungen des emotionalen Gleichgewichts die ersten Anzeichen. Genauso wichtig wie die Schilddrüse ist die Nebenschilddrüse – wenn auch die beiden Drüsen nur wenig miteinander zu tun haben. „Die vier lebenswichtigen Winzlinge sind so groß wie Linsen und liegen an der Schilddrüse", erläutert Dr. Anna Eder, die Schilddrüsen-Chirurgin am Klinikum Landshut. Die Nebenschilddrüsen produzieren das sogenannte Parathormon, welches für die Regulierung des Kalziumhaushalts wichtig ist. „Produziert die Nebenschilddrüse zu viele Hormone, droht die sogenannte „Stein-, Bein- und Magenpein". In das Blut gelangt zu viel Kalzium, es bilden sich Steine in Niere und Galle; die Kalziumabgabe schwächt die Knochen, was zwangsläufig zu Osteoporose führt. „Die Osteoporose kann dann durch keine medikamentöse Therapie aufgehalten werden", so Dr. Eder. Deswegen ist es enorm wichtig, die Kalziumwerte regelmäßig überprüfen zu lassen. Eine Operation an der Nebenschilddrüse kann hier weiterhelfen. Weitere Symptome der Nebenschilddrüsenüberfunktion können mit depressiver Verstimmung bis hin zu Veränderungen der Persönlichkeit einhergehen. Auch Müdigkeit, Bluthochdruck, Herzrhythmusstörungen sind Anzeichen. „Meistens genügt die Entfernung einer der vier Drüsen, um eine Heilung herbeizuführen", so Eder. Wenn Symptome wie Osteoporose, Nierensteine, Wesensveränderungen oder Knochenschmerzen auftreten und die Kalziumwerte in einem sehr hohen Bereich liegen, ist eine Operation zu empfehlen. „Vor einer Operation führen unsere Nuklearmediziner im Klinikum eine Lokalisationsdiagnostik mittels Ultraschall und Szintigraphie durch", so Dr. Eder. Damit werden die erkrankten Nebenschilddrüsen aufgespürt, die dann herausoperiert werden müssen. Eine solche Operation dauert in der Regel bis zu einer Stunde. Nach den ersten dreißig Minuten sind die erkrankten Nebenschilddrüsen entfernt und dem Patienten wird noch unmittelbar im Operationssaal Blut abgenommen. Das Labor im Klinikum bestimmt innerhalb der nächsten Minuten, ob der Patient geheilt ist. Je nach Einzelfall müssen mehrere Nebenschilddrüsen entfernt werden.

Die Schilddrüsensprechstunde im Klinikum bei Dr. Anna Eder findet mittwochs von 10 bis 12 Uhr statt. Anmeldung unter 0871 / 698-3736.

Kindergarten

Kinderkrippe

Kinderbetreuung

„SCHRITT FÜR SCHRITT, FÜRS LEBEN FIT“

Mit diesem Spruch identifizieren sich alle vier Kindertagesstätten der Gemeinde Hohenthann. Sowohl die Kinderkrippe „Zwergenland“ , der Kindergarten „Gänseblümchen“, die Waldmäuse des Waldkindergartens als auch der Hort an der Grundschule Hohenthann haben sich das Ziel gesetzt, die Kinder individuell auf ihrem Entwicklungsweg zu begleiten und die Eltern bei dieser spannenden, manchmal auch schweren Arbeit zu unterstützen.

Wir freuen uns, dass die Gemeinde Hohenthann so ein vielfältiges, pädagogisches Angebot den Familien der Gemeinde ermöglichen kann. Die verschiedenen Teams gehen mit Herz, Hand und Fuß an diese Aufgabe heran.

Dies zeigt sich auch in der regelmäßigen Kooperation der gesamten Einrichtungen.

Beispiele dafür sind:
- gemeinsame Fortbildungen
- gegenseitige Besuche
- fachlicher Austausch

ZWERGENLAND
Kinderkrippe Hohenthann

Kinderkrippe „Zwergenland“

Gambacher Straße 10, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 9699849
E-Mail: zwergenland.hohenthann@t-online.de
Träger: Gemeinde Hohenthann
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 07:00 – 16:00 Uhr

Waldkindergarten

Kindergarten „Gänseblümchen“

Parkstraße 1, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 406
E-Mail: leitung@kindergarten-hohenthann.de
Träger: Gemeinde Hohenthann
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 07:00 –16:00 Uhr

Hort an der Grundschule Hohenthann

Schulstraße 12, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 9679872
E-Mail: hort@gs-hohenthann.de
Träger: Gemeinde Hohenthann
Öffnungszeiten:
Schulzeit:
Mo – Do 11:15 – 17:00 Uhr und
Fr 11:15 – 16:00 Uhr
Ferienzeit:
Mo – Fr 07:45 – 16:00 Uhr

Waldkindergarten Hohenthann

Den Waldkindergarten finden Sie im Eichelgarten zwischen Hohenthann und Pfarrkofen
Telefon: 0160 99775730
Träger: Waldkindergarten e. V.
Öffnungszeiten:
Ganzjährig 07:45 – 13:15 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.waldkindergarten-hohenthann.de

Grundschule Hohenthann

Schulstraße 12, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 231
Fax: 08784 1459
E-Mail: sekretariat@gs-hohenthann.de

Zuständig für die Jahrgangsstufen 5 – 9 ist der

Mittelschulverbund nördlicher Landkreis Landshut

Pater-Wilhelm-Fink-Straße 18
84056 Rottenburg a.d. Laaber
Telefon: 08781 94860
E-Mail: verwaltung@gsms-rottenburg.de

Grundschule

Hort an der Grundschule

Kirche St. Andreas Andermannsdorf

Pfarrkirche St. Laurentius Hohenthann

Kirchen in Hohenthann

PFARREIENGEMEINSCHAFT HOHENTHANN, SCHMATZHAUSEN, ANDERMANNSDORF

Katholische Pfarrei Hohenthann

Katholische Pfarrkirche Hohenthann
St. Laurentius
Rottenburger Straße 3, 84098 Hohenthann

Seit über 20 Jahren
Wachs- und Bastelstube
in Hohenthann
· Kerzen für jeden Anlass
Events zu: · Ostern · Herbstkränze
· Erstkommunion · Allerheiligen
Inh. Waltraud Huber
Herbststr. 2 · Hohenthann · 08784 / 1292

Pfarramt Hohenthann

Rottenburger Straße 5, 84098 Hohenthann
Pfarrer Michael Birner
Telefon: 08784 942222
E-Mail: hohenthann@bistum-regensburg.de
www.pfarrei-hohenthann.de
Bürozeiten:
Di, Mi, Do 09:00 – 11:00 Uhr
Fr 13:00 – 15:00 Uhr

Katholische Pfarrei Andermannsdorf

Katholische Pfarrkirche St. Andreas
Andermannsdorf
St.-Andreas-Straße 3, 84098 Hohenthann

Katholische Pfarrei Schmatzhausen

Katholische Pfarrkirche St. Katharina
Schmatzhausen
Kirchplatz 1, 84098 Hohenthann

Pfarramt Schmatzhausen

Schmatzhausen
Landshuter Straße 41, 84098 Hohenthann
Pfarrer Michael Birner
Telefon: 08781 603
E-Mail: hohenthann@bistum-regensburg.de
www.pfarrei-hohenthann.de
Bürozeiten:
Di, Mi, Do 09:00 – 11:00 Uhr
Fr 13:00 – 15:00 Uhr

Pfarrbücherei Hohenthann

Schulstraße 2, 84098 Hohenthann
(im alten Kindergarten)
Öffnungszeiten:
So 11:00 – 12:00 Uhr

Kirche St. Katharina Schmatzhausen

Evang.-Luth. Pfarramt Rottenburg a.d. Laaber

Martin-Luther-Weg 2
84056 Rottenburg a.d. Laaber
Pfarrer Peter Nauhauser
Telefon: 08781 2654
E-Mail: rottenburg@evang-kirchen-landshut.de
www.evang-kirchen-landshut.de/rottenburg

Bürozeiten:
Di 08:00 – 10:00 Uhr
Do 15:30 – 17:30 Uhr

Pfarrbücherei

Rottenburger Bestattungsinstitut
Reinhard Heiß
Inh. Roman Heiß
Volksbadstraße 32
84056 Rottenburg a.d. Laaber
Tel. 08781-1661
Fax 08781-8328
Mobil 0175-5233103
info@heiss-rottenburg.de
Gegr. 1977
www.heiss-rottenburg.de
40 Jahre Tag und Nacht
ihre Hilfe im Trauerfall.
Schenken Sie uns auch weiterhin ihr Vertrauen.

Reichhaltiges Freizeitangebot und Vereinsleben

Zum Kulturleben trägt die sehr rege Tätigkeit der vielen Vereine bei. Neben zwei Sportvereinen mit zahlreichen Abteilungen, die Treffpunkt für Jung und Alt sind, machen noch eine Vielzahl an weiteren Vereinen (wie z. B. Schützenvereine, Landjugenden, Obst- und Gartenbauvereine, u.v.m.) die Gemeinde Hohenthann lebendig und attraktiv.

Die ehrenamtlich Mitwirkenden der Vereine wenden viel von ihrer Freizeit und ihrer Energie sowie von ihrem Wissen auf, um etwas für die Mitmenschen und somit für das Gemeinwohl zu leisten. Alle tragen auf ihre Weise dazu bei, dass die Bürgerinnen und Bürger mehr Lebensqualität, Zusammenhalt und Heimatgefühl erfahren dürfen.

Weiter gibt es neun Freiwillige Feuerwehren, die in den einzelnen Ortsteilen das Gemeindeleben prägen. Die Feuerwehrkameraden opfern ihre Freizeit, um bei Übungen, Schulungen und Lehrgängen für den Ernstfall zu trainieren und somit bei Bränden, Unfällen, Überschwemmungen und ähnlichen Ereignissen Hilfe zu leisten, d. h. Menschen, Tiere und Sachwerte zu retten, zu schützen und zu bergen.

Fahnenweihe Landjugend Hohenthann, Jahr 2015

Werden auch Sie aktives Mitglied bei der Feuerwehr!

Es bestehen folgende Freiwillige Feuerwehren:

- Hohenthann (Stützpunktfeuerwehr)
- Andermannsdorf
- Oberergoldsbach
- Petersglaim
- Schmatzhausen
- Türkenfeld
- Unkofen
- Wachelkofen
- Weihenstephan

Dahoam is dahoam,
dahoam is regional!!!

Metzgerei
Gasthof
Vilserwirt

Besuchen Sie unseren kleinen, urigen Biergarten und genießen Sie die regionalen Schmankerl aus der hauseigenen Metzgerei

Unser Biergarten hat täglich ab 18 Uhr bei schönem Wetter geöffnet, außer Mittwoch und Samstag.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

Tel.: 08784/243 Fax.: 08784/967974

www.Metzgerei-Vilser.de

Feuerwehrhaus Hohenthann

Werden auch Sie aktives Mitglied bei unseren Vereinen! In den einzelnen Ortschaften bestehen folgende Vereine:

ANDERMANNSDORF

- FFW Andermannsdorf
- KDFB Andermannsdorf
- Burgschützen Eberstall
- KLJB Andermannsdorf
- KSV Andermannsdorf
- Laabertaler Stockschützen Andermannsdorf e. V.
- Trachtenverein Andermannsdorf / Rahstorf
- River-Plate-Ammastaaf e. V.

HOHENTHANN

- FFW Hohenthann
- FC Hohenthann
- KDFB Hohenthann
- KSV Hohenthann
- Obst- und Gartenbauverein Hohenthann
- Schützenverein „Hubertus“ Hohenthann
- KLJB Hohenthann
- Waldkindergarten Hohenthann e. V.
- Bund der Selbständigen
- Sozialverband VdK Ortsgruppe Rottenburg / Hohenthann
- Förderverein Schule Hohenthann e. V.
- Blasorchester Hohenthann
- Modellflugverein Hohenthann
- Bayernfanclub Hohenthann
- Stille Hilfe e. V.
- Baumtierbund e. V.
- CSU Ortsverband Hohenthann
- Junge Union Hohenthann
- Freie Wähler Hohenthann e. V.
- SPD Ortsverein Hohenthann
- Hohenthanner Bürger- und Umweltliste (H-BUL)

OBERERGOLDSBACH

- FFW Oberergoldsbach
- FFW Unkofen
- Goldbachtaler Schützen Oberergoldsbach
- Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberergoldsbach
- Motorfreunde Oberergoldsbach
- KDFB Oberergoldsbach-Kläham
- Obst- und Gartenbauverein Kläham-Oberergoldsbach
- KLJB Kläham-Oberergoldsbach
- SV Kläham-Oberergoldsbach

GRAFENHAUN

- Bayerische Jungbauernschaft Grafennhaun (BJB)
- Eishockey-Verein Grafenhaun
- FFW Petersglaim
- Reit- und Fahrverein Grafenhaun
- Stock-Club Grafenhaun

SCHMATZHAUSEN

- FFW Schmatzhausen
- Burschenverein „Heiterkeit“ Schmatzhausen
- KDFB Schmatzhausen
- Imkerverein Schmatzhausen
- KLJB Schmatzhausen
- Krieger- und Soldatenverein Schmatzhausen
- Obst- und Gartenbauverein Schmatzhausen
- Schützenverein Schmatzhausen
- SpVgg Schmatzhausen
- Motorsportclub Schmatzhausen

TÜRKENFELD

- Eicherfreunde Türkenfeld
- Fatima-Kriegerverein Heiligenbrunn
- FFW Türkenfeld
- Wacker Türkenfeld

WACHELKOFEN

- FFW Wachelkofen

WEIHENSTEPHAN

- Bavaria-Schützen Weihenstephan
- FFW Weihenstephan
- KLJB Weihenstephan

Eine aktuelle Übersicht über die örtlichen Vereine mit den jeweiligen Ansprechpartnern gibt es auf der Homepage der Gemeinde:

www.hohenthann.de/Freizeit/vereinsverzeichnis.html/

Freibad Hohentann

Und auch das Freizeitangebot ist vielfältig: beheiztes Familien-Freibad mit Beachvolleyballplatz, viele Kinderspielplätze, einige Sportanlagen und natürlich auch die verschiedenen Vereinsheime. Außerdem wird jedes Jahr für die Kinder und Jugendlichen ein umfangreiches Ferienprogramm zusammengestellt, welches auch immer gut angenommen wird. Und zur Adventszeit dürfen wir Sie herzlich auf unseren jährlich stattfindenden Weihnachtsmarkt am Rathausplatz einladen.

Hohenthanner Freibad

Volksbadstraße 4, 84098 Hohenthann
Bademeister: Johann Högl

Öffnungszeiten:

Mo – Fr	10:00 – 20:00 Uhr
Sa, So	09:00 – 20:00 Uhr

Das Familien-Freibad wird bereits seit dem Jahr 2001 umweltfreundlich mit Solar beheizt.

Die aktuellen Preise sind auf der Homepage der Gemeinde einzusehen:

www.hohenthann.de/Freizeit/freizeit.html/hohenthanner-freibad-r2/

Fahrschule
Edi
Rottenburg - Hohenthann
Telefon: 08781 3282
www.edi-fahrschule.de
Ausbildung
in allen Klassen

Wie gut bayerische, moderne Küche sein kann, wenn man mit regionalen Produkten kocht und authentisch umsetzt, zeigt Ihnen unser Küchenchef Stefan Parnitzke im Hohenthanner Brauereigasthof immer wieder aufs Neue.

Ob traditioneller Schweinebraten, Kalbslüngerl, Rindercarpaccio oder vegetarische Küche – die Gerichte, die unser Koch zubereitet, sind der Tradition verpflichtet, aber modern und raffiniert umgesetzt.

In unserem gemütlichen Brauereigasthof kann man sich wohlfühlen, gut essen, Feste feiern oder einfach nur ein gepflegtes Bier aus dem reichhaltigen Sortiment der Hohenthanner Schloßbrauerei von nebenan genießen.

Jede Feier braucht den passenden Ort. Und so darf auch im Brauereigasthof gefeiert und geschlemmt werden. Entsprechend Ihren Wünschen und Vorstellungen stehen verschieden große Räumlichkeiten zur Verfügung.

· Bräustüberl ca. 20 Personen
· Johannesstube ca. 65 Personen
· Großer Saal ca. 160 Personen
· Kellergewölbe ca. 350 Personen
· Biergarten ca. 200 Personen

Geheimtipp:
Unsere kleine Kapelle ist ein idealer Ort für kleine Hochzeiten.

Selbst hinsichtlich der Menü- oder Buffetgestaltung stehen wir Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Deshalb heißt es bei uns:
Herzlich Willkommen sein und Wohlfühlen. Auf Ihren Besuch freut sich Familie Eibl mit Team!

Hohenthanner Brauereigasthof

Rottenburger Straße 22
84098 Hohenthann · Tel. 08784 / 969601
www.hohenthanner-braureigasthof.de

Müllentsorgungseinrichtungen

© Gautier Willaume / Thinkstock

Altstoffsammelstelle Hohenthann (Richtung Bibelsbach bei der Kläranlage)

Mi	14:00 – 17:00 Uhr
Sa	09:00 – 13:00 Uhr
Telefon:	0170 5811824

Reststoffdeponie Spitzberg mit Kompostieranlage

Mo – Do	07:30 – 12:00 Uhr
	13:00 – 16:30 Uhr
Fr	07:30 – 12:00 Uhr
	13:00 – 16:00 Uhr
Sa	09:00 – 12:00 Uhr
Telefon:	0871 4083118

Zweckverband zur Wasserversorgung
-Rottenburger Gruppe-

TRINK WASSER

Ritter-Hans-Ebron-Straße 2
84056 Rottenburg a. d. L. - Pattendorf
Tel.: 08781 / 9413-0
Fax: 08781 / 9413-30
E-Mail: info@rottenburger-gruppe.de
Internet: www.rottenburger-gruppe.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 07:00 – 12:00 Uhr
Nachmittags nach Vereinbarung

Müllumladestation Wörth a. d. Isar

Mo – Fr	08:00 – 12:00 Uhr und
	12:45 – 16:00 Uhr
Telefon:	08702 946296

Kompostieranlage Rottenburg (Ortsteil Pfifferling)

Dezember bis Januar geschlossen
Sommer: März bis November

Di	13:00 – 16:00 Uhr
Fr	12:00 – 17:00 Uhr
Sa	09:00 – 12:00 Uhr

Winter: Februar

Di	09:00 – 12:00 Uhr
Telefon:	08754 96090

Öffnungszeiten der landkreiseigenen Bauschuttdeponien

	Sommerzeit	Winterzeit
Geisenhausen		
Mi	13:30 – 17:00 Uhr	12:00 – 16:00 Uhr
Sa	09:00 – 12:00 Uhr	10:00 – 12:00 Uhr
Inkofen (Rottenburg)		
Mi	12:30 – 16:00 Uhr	12:00 – 16:00 Uhr
Sa	09:00 – 12:00 Uhr	10:00 – 12:00 Uhr

Wichtige Ämter

Versorgung und Familienförderung
Friedhofstraße 7 a, 84028 Landshut
Telefon: 0871 8290

Amtsgericht Landshut und Grundbuchamt
Maximilianstraße 22, 84028 Landshut
Telefon: 0871 840

Agentur für Arbeit Landshut
Leinfelderstraße 6, 84034 Landshut
Telefon: 01801 555111

Agentur für Arbeit Rottenburg a.d. Laaber
Max-von-Müller-Straße 19, 84056 Rottenburg
Telefon: 01801 555111

Finanzamt Landshut
Maximilianstraße 21, 84028 Landshut
Telefon: 0871 8529000

Landratsamt Landshut – Zentrale –
Veldener Straße 15, 84036 Landshut
Telefon: 0871 4080

KFZ-Zulassungsstelle Landshut
Alte Regensburger Straße 11, 84030 Ergolding
Telefon: 0871 703200

KFZ-Zulassungsaußenstelle Rottenburg
Georg-Pöschl-Straße 25, 84056 Rottenburg
Telefon: 0871 4085866

Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd (DRV)
Am Alten Viehmarkt 2, 84028 Landshut
Telefon: 0871 810

Regierung von Niederbayern
Regierungsplatz 540, 84028 Landshut
Telefon: 0871 80801

Vermessungsamt Landshut
Gestütstraße 10, 84028 Landshut
Telefon: 0871 8082000

Zweckverband zur Wasserversorgung Rottenburger Gruppe
Ritter-Hans-Ebron-Straße 2
Pattendorf, 84056 Rottenburg
Telefon: 08781 94130

Autohaus Lang GMBH
Audi Service
ZUM 3. MAL AUSGEZEICHNET „TOP CLUB KUNDENZUFRIEDENHEIT„
(2013/2015/2016) VW REGION SÜD
UNSERE LEISTUNGEN
- NEUWAGEN
- JAHRESWAGEN
- GEBRAUCHTWAGEN
- FINANZIERUNG · LEASING U. VERSICHERUNGEN
- Unfall Spezialist
- VW · AUDI · SEAT UND SKODA-REPARATUREN
- SCHEIBENREPARATUR UND -ERNEUERUNG
- REIFENSERVICE UND RÄDEREINLAGERUNG
- MTM-PARTNER
- FREIE TANKSTELLE (TANKEN TAG UND NACHT)

84056 ROTTENBURG | MAX-VON-MÜLLER-STR.57 | TELEFON 08781/9 44 40 | WWW.VW-LANG.DE

Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Als wertvolle Orientierungshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **www.total-lokal.de**

Allerheiligengestecke	32
Autohaus	8, 39
Bank	U2
Bastelstube	32
Baufinanzierung	U4
Baufirma	22
Bauunternehmen	12
Bestattung	33
Busunternehmen	3
EDV-Technik	19
Elektro	16, 23
Elektroinstallation	17
Fahrschule	11, 37
Fleischzerlegebetrieb	13
Friseur	10
Futtermittel	25
Gartenbau	2
Gasthof	35, 37
Heizung	20
Holz- und Bautenschutz	18
Kabel-Rohrleitungsbau	12
Kfz-Meisterbetrieb	17
Kfz-Service	19
Kfz-Werkstatt	10
Krankenhaus	27, 29
Landwirtschaft	14
LKW-Werkstatt	15
Lungenfacharzt	29
Malerbetrieb	22
Metzgerei	35
Motorgeräte	13
Obstbau	2
Partyservice	34
Raumausstattung	13
Reisebüro	3
Reitpädagogik	28
Sägewerk	22
Sanitär	20
Schlaflabor	29
Schneiderei	15, 19
Schreinerei	22, 23
Spengler	20
Tankstelle	8
Technische Produkte	25
Transporte	21
Transportunternehmen	14
Verputz	22
Versicherung	U4
Wachsstube	32
Wasserversorgung	38
Zahnarzt	26
Zellulosedämmung	21
Zimmerei	22

U = Umschlagseite

IMPRESSUM

total-lokal
Regional. Multimedial. Genial.

Herausgeber:
mediaprint infoverlag gmbh
Lechstr. 2, 86415 Mering
Registergericht Augsburg,
HRB 27606
USt-IdNr.: DE 118515205
Geschäftsführung:
Ulf Stornebel
Tel.: 08233 384-0
Fax: 08233 384-247
info@mediaprint.info

in Zusammenarbeit mit:
Gemeinde Hohenthann, Rathausplatz 1, 84098 Hohenthann

Redaktion:
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Gemeinde Hohenthanndes
Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh – Goran Petrasevic

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos / Abbildungen:
Gemeinde Hohenthann, Michael Räbiger, Kreisarchäologe Thomas Richter
Weitere Quellenangaben sind an den jeweiligen Fotos vermerkt.

84098050 / 1. Auflage / 2017

Druck:
Mundschenk Druck+Medien
Mundschenkstraße 5
06889 Lutherstadt Wittenberg

Papier:
Umschlag: 250 g Bilderdruck, dispersionslackiert
Inhalt:115 g, weiß, matt, chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Alles auf einen Blick

NOTFALL-RUFNUMMERN

	Telefon
Polizei	**110**
(Notruf, Überfall)	
Feuerwehr	**112**
Rettungsdienst, Ärztlicher Notdienst	**112**
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern	**116 117**
(In nicht lebensbedrohlichen Fällen)	
Giftnotruf	**089 19240**

STANDORTE DER DEFIBRILLATOREN IM GEMEINDEBEREICH

Schmatzhausen:
Feuerwehrhaus (Laaberstraße 4)
Oberergoldsbach:
Feuerwehrhaus (Freystraße 5)
Weihenstephan:
Feuerwehrhaus (Helenenberg 13)
Hohenthann:
Raiffeisenbank (Rottenburger Straße 19)
Hohenthann:
im Sommer: Freibad Hohenthann (Volksbadstraße 14)
im Winter: Gemeinde Hohenthann (Rathausplatz 1)

MEDIZINISCHE VERSORGUNG

Praktische Ärzte

Dr. med. Klaus und Dr. Emanuel Schneider
Frühlingsstraße 5, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 1017

Zahnarzt

Dr. med. dent. Christian Franz
Frühlingsstraße 3, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 942294

Schlossapotheke Hohenthann

Flurstraße 1, 84098 Hohenthann
Telefon: 08784 9699363

Ambulante Krankenpflegestation Rottenburg-Pfeffenhausen-Hohenthann

Bischof-Kettler-Straße 5
84056 Rottenburg a.d. Laaber
Telefon: 08781 915527

Für den Notfall gerüstet ...

© porsulak / Fotolia

Allianz Sedlmeier – seit über 50 Jahren und bereits in 3. Generation

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Sedlmeier OHG, Allianz Generalvertretung

Gewerbestraße 7
84098 Hohenthann
Telefon 0 87 84.673
Telefax 0 87 84.12 57

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Hohe Gred 1
84034 Landshut
Telefon 08 71.97 40 330
Telefax 08 71.97 40 331

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

sedlmeier.ohg@allianz.de
www.allianz-sedlmeier.de

Allianz

Besuchen Sie uns auch auf